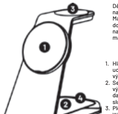
UŽIVATELSKÝ MANUÁL CZ



Děkujeme za zakoupení bezdrátové nabíjecí stanice FIXED MagPowerstation Alu. Stanice dokáže nabíjet až 3 zařízení najednou a podporuje uchycení magnety MagSafe.

1. Hlavní nabíjecí plocha s podporou uchycení magnety MagSafe a výkonem až 15 W.
2. Sekundární nabíjecí plocha s výkonem až 3.5W pro nabíjení dalších zařízení jako např. TWS sluchátka
3. Plocha pro nabíjení hodinek Apple Watch
4. USB-C konektor pro napájení stanice a LED dioda

PŘED POUŽITÍM SI PROČTĚTE TENTO MANUÁL

NÁVOD K POUŽITÍ
1. Ke stanici připojte USB-C kabel a druhý konec kabelu zapojte do nabíjecího adaptéru s podporou standardu PD3.0 a výkonu minimálně 25W.
2. Nyní můžete na hlavní plochu stanice přiložit zařízení s podporou MagSafe, díky magnetům ve stanici se automaticky zařízení na stanici uchytí. Na sekundární plochu můžete položit zařízení s podporou bezdrátového nabíjení např. bezdrátová sluchátka, telefon apod.
3. Třetí nabíjecí plocha je určena pro nabíjení hodinek Apple Watch. Položte hodinky na nabíječku, které se pomocí magnetu přichytí a započne nabíjení.

INDIKACE LED DIODY
Připraveno k nabíjení - svítí bílá

SPECIFIKACE PRODUKTU
Vstup: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Hlavní nabíjecí plocha: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MAX)
Sekundární nabíjecí plocha: 3.5W(MAX)
Nabíjecí plocha pro Apple Watch: 2.5W(MAX)
Dimenzionní: 118*107*68 mm
Váha: 394 g
Materiál: PC+ABS+slitina hliníku
Frekvence bezdrátového nabíjení: 110kHz - 205 kHz
Efektivita: ≥75%
Minimální vzdálenost od nabíjecí plochy:
Telefon: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Hodinky: 1.5mm max

OBSAH BALENÍ
Ve Nabíjecí stanici FIXED MagPowerstation Alu
Ve Uživatelský manuál
Ve USB-C kabel

POZNÁMKY
Ke výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili. FIXED neprebírá odpovědnost za ztráty způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA
K čištění těla nabíjecí stanice používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Zařízení nevystavujte delší nebo snehu a neponořujte jej do vody. Nenechávejte nabíjecí stanici v automobilu na slunci. Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezahřívejte pod jakýmkoli zdrojem tepla. Nepoužívejte nabíjecí stanici, pokud u ní došlo k slinému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen. Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku anebo popálení. Nepravnejte nabíjecí kabel. Udržujte nabíjecí stanici mimo dosah dětí. Nepoužívejte otevřeného nebo upraveného kabelu nebo na následek pozbyti záruky.
Skladovací teplota produktu: 0 až 35 °C
Provozní teplota produktu: 0 až 40 °C

LIKVIDACE PRODUKTU

(Platí v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů). Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi. Tu zajistěte, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vyloučíte negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrická zařízení nutno zde zobrazeným symbolem.

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Česká Budějovice 37004
Czech Republic

UŽIVATELSKÝ MANUÁL SK

Ďakujeme za zakúpenie bezdrôtovej nabíjacej stanice FIXED MagPowerstation Alu. Stanice dokáže nabíjať až 3 zariadenia naraz a podporuje uchytenie pomocou magnetov MagSafe

1. Hlavná nabíjacia plocha s podporou uchytenia pomocou magnetov MagSafe a výkonom až 15 W.
2. Sekundárna nabíjacia plocha s výkonom až 3.5W pre nabíjanie ďalších zariadení ako napríklad TWS slúchadlá
3. Plocha pre nabíjanie hodiniek Apple Watch
4. USB-C konektor pre napájanie stanice a LED dioda

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TENTO MANUÁL

NÁVOD NA POUŽITIE
1. K stanici pripojte USB-C kábel a druhý koniec kábla zapojte do nabíjacieho adaptéra s podporou standardu PD3.0 a výkonu minimálne 25W.
2. Teraz môžete na hlavnú plochu stanice pripojiť zariadenie s podporou MagSafe, vďaka magnetom v stanici sa automaticky pripojí zariadenie na nabíjač. Na sekundárnu plochu môžete položiť zariadenie s podporou bezdrôtového nabíjania napr. bezdrôtové slúchadlá, telefón apod.
3. Tretí nabíjacia plocha je určená pre nabíjačku hodiniek Apple Watch. Položte hodinky na nabíjačku, ktoré sa pomocou magnetov pripútajú a započne nabíjanie.

INDIKÁCIA LED DIÓDY
Pripravené na nabíjanie - svieti na bielo

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU
Input: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Hlavná nabíjacia plocha: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MAX)
Sekundárna nabíjacia plocha: 3.5W(MAX)
Nabíjacia plocha pre Apple Watch: 2.5W(MAX)
Rozmery: 118*107*68 mm
Váha: 394 g
Materiál: PC+ABS+zliatina hliníka
Frekvencia bezdrôtového nabíjania: 110kHz - 205 kHz
Efektivita: ≥75%
Minimálna vzdialenosť od nabíjacej plochy:
Telefón: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Hodinky: 1.5mm max

OBSAH BALENIA
V Nabíjacej stanici FIXED MagPowerstation Alu
V Užívateľský manuál
V USB-C kábel

POZNÁMKY
Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa zákonných predpisov platných v krajinách, kde je predávaný. V prípade problémov so servisom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. FIXED neprebíra zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným používaním výrobku.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ÚDRŽBA
K čisteniu tela nabíjacej stanice používajte jemnú látku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Zariadenie nevystavujte dlhšiu alebo snehu a neponárajte ho do vody. Nenechávajte nabíjacu stanicu v automobile na slnku. Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu alebo ho nezahrievajte v blízkosti zdroja tepla. Nepoužívajte nabíjacu stanicu, ak u nej došlo k slinému nárazu, spadla alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodená. Nerozoberajte zariadenie, existuje nebezpečenstvo elektrického šoku anebo popálenia. Nepravnajte nabíjací kábel. Udržujte nabíjacu stanicu mimo dosah deti. Nepoužívajte otvorenú nebo upravenú časť výrobku ma na následok pozbytí záruky.
Skladovacia teplota produktu: 0 až 35 °C
Prevádzková teplota produktu: 0 až 40 °C

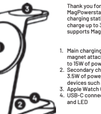
LIKVIDÁCIA PRODUKTU

(Platí v krajinách s oddelenými systémami zberu recyklovateľných materiálov). Staré produkty nemôžu byť likvidované spolu s domácim odpadom! Pokiaľ produkt už nebude fungovať, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. Tu zabezpečte, že staré výrobky sú recyklované profesionálnym spôsobom a tiež vylúčiť negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z tohoto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Tento produkt je označený CE v súlade s ustanoveniami smernic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Česká Budějovice 37004
Slovakia

USER MANUAL EN



Thank you for purchasing the FIXED MagPowerstation Alu wireless charging station. The station can charge up to 3 devices at once and supports MagSafe magnets.

1. Main charging surface with MagSafe magnet attachment support and up to 15W of power.
2. Secondary charging area with up to 3.5W of power for charging other devices such as TWS headphones
3. Apple Watch Charging Pad
4. USB-C connector for station power and LED

READ THIS MANUAL BEFORE USE

INSTRUCTIONS FOR USE
1. Connect a USB-C cable to the station and plug the other end of the cable into a PD3.0-enabled charging adapter with a minimum of 25W.
2. Now you can connect a MagSafe-enabled device to the station's main desktop, and thanks to magnets in the station, it will automatically snap on and start charging. On the secondary surface you can place a device with wireless charging support e.g. wireless headphones, phone etc.
3. The third charging area is for charging the Apple Watch. So, place your watch on the charger, which snaps on with a magnet and starts charging.

LED INDICATION
Ready to charge - white light on

PRODUCT SPECIFICATIONS
Input: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Main charging area: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MAX)
Secondary charging area: 3.5W(MAX)
Charging area for Apple Watch: 2.5W (MAX)
Dimensions: 118*107*68 mm
Weight: 394 g
Material: PC+ABS+aluminium alloy
Wireless charging frequency: 110kHz - 205kHz
Efficiency: ≥75%
Minimum distance from the charging area:
Phone: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Watch: 1.5mm max

PART OF THE PACKAGE
1x Charging station FIXED MagPowerstation Alu
1x User manual
1x USB-C cable

NOTES
The product is warranted according to the legal regulations in force in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the dealer from whom you purchased the equipment. FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE
Use a soft cloth to clean the body of the charging station.

SECURITY MEASURES
Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the charging station in the car in the sun. Do not expose the device directly to sunlight or leave it near heat sources. Do not use the charging station if it has been heavily knocked, dropped, or damaged in any way. Do not disassemble the device, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord. Keep the charging station out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will result in forfeiture of warranty.
Product storage temperature: 0 to 35 °C
Product operating temperature: 0 to 40 °C

PRODUCT DISPOSAL

(Applies in countries with separate collection systems for recyclable materials). Old products must not be disposed of with household waste! If the product no longer works, dispose of it in accordance with the applicable regulations in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative environmental consequences. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU Directives.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Czech Republic

BENUTZERHANDBUCH DE

Vielen Dank, dass Sie sich für die Ladestation FIXED MagPowerstation Alu entschieden haben. Die Station kann bis zu 3 Geräte gleichzeitig aufladen und unterstützt MagSafe-Magnete.

1. Hauptladefläche mit Unterstützung für MagSafe-Magnetbefestigung und bis zu 15 W Leistung.
2. Sekundäre Ladefläche mit einer Leistung von bis zu 3.5 W zum Aufladen anderer Geräte wie z. B. TWS-Kopfhörer
3. Apple Watch Ladepad
4. USB-C-Anschluss für die Stromversorgung der Station und LED

LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DEM GEBRAUCH

GEBRAUCHSANWEISUNG
1. Schließen Sie ein USB-C-Kabel an die Station und plug the other end of the cable into a PD3.0-enabled charging adapter with a minimum of 25W.
2. Now you can connect a MagSafe-enabled device to the station's main desktop, and thanks to magnets in the station, it will automatically snap on and start charging. On the secondary surface you can place a device with wireless charging support e.g. wireless headphones, phone etc.
3. The third charging area is for charging the Apple Watch. So, place your watch on the charger, which snaps on with a magnet and starts charging.

LED INDICATION
Ready to charge - white light on

PRODUCT SPECIFICATIONS
Input: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Main charging area: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MAX)
Secondary charging area: 3.5W(MAX)
Charging area for Apple Watch: 2.5W (MAX)
Dimensions: 118*107*68 mm
Weight: 394 g
Material: PC+ABS+aluminium alloy
Wireless charging frequency: 110kHz - 205kHz
Efficiency: ≥75%
Minimum distance from the charging area:
Phone: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Watch: 1.5mm max

PART OF THE PACKAGE
1x Charging station FIXED MagPowerstation Alu
1x User manual
1x USB-C cable

NOTES
The product is warranted according to the legal regulations in force in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the dealer from whom you purchased the equipment. FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE
Use a soft cloth to clean the body of the charging station.

SECURITY MEASURES
Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the charging station in the car in the sun. Do not expose the device directly to sunlight or leave it near heat sources. Do not use the charging station if it has been heavily knocked, dropped, or damaged in any way. Do not disassemble the device, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord. Keep the charging station out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will result in forfeiture of warranty.
Product storage temperature: 0 to 35 °C
Product operating temperature: 0 to 40 °C

PRODUKTENTSORGUNG

(Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien). Die Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. So wird sichergestellt, dass alte Produkte fachgerecht recycelt werden und negative Umweltauswirkungen vermieden werden. Aus diesem Grund ist das Elektrogerät mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Dieses Produkt ist CE-gekennzeichnet in Übereinstimmung mit der EMC-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU entspricht.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Tschechische Republik

MANUEL DE L'UTILISATEUR FR

Merci d'avoir acheté la station de recharge sans fil FIXED MagPowerstation Alu. La station peut charger jusqu'à 3 appareils à la fois et prend en charge les aimants MagSafe.

1. Surface de charge principale avec support de fixation magnétique MagSafe et jusqu'à 15 W de puissance.
2. Zone de charge secondaire avec jusqu'à 3.5 W de puissance pour charger d'autres appareils tels que les écouteurs TWS
3. Socle de recharge pour Apple Watch
4. Connecteur USB-C pour l'alimentation de la station et la LED

LISEZ CE MANUEL AVANT DE L'UTILISER

MODE D'EMPLOI
1. Connectez un câble USB-C à la station et branchez l'autre extrémité du câble dans un adaptateur de chargeur compatible PD3.0 d'une puissance minimale de 25 W.
2. Vous pouvez désormais connecter un appareil compatible MagSafe à la surface principale de la station. Grâce aux aimants de la station, l'appareil se connectera automatiquement et commencera à charger. Sur la surface secondaire, vous pouvez placer un appareil compatible avec la recharge sans fil, par exemple un casque sans fil, un téléphone, etc.
3. La troisième zone de charge sert à recharger l'Apple Watch. Placez votre montre sur le chargeur, qui s'enclenche à l'aide d'un aimant et commence à se charger.

INDICATION PAR LED
Prêt à charger - lumière blanche allumée

SPECIFICATIONS DU PRODUIT
Entrée: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Zone de charge principale : 5W, 7.5W, 10W, 15W (MAX)
Zone de charge secondaire : 3.5 W (MAX)
Zone de charge pour l'Apple Watch : 2.5 W (MAX)
Dimensions : 118*107*68 mm
Poids : 394 g
Matériau : PC+ABS+alliage d'aluminium
Fréquence de recharge sans fil : 110 kHz - 205 kHz
Efficacité : ≥75 %
Distance minimale par rapport à la zone de chargement :
Téléphone : 1-6mm
TWS : 1-4mm
Montre : 1.5 mm max

CONTENU DE L'EMBALLAGE
1x Station de recharge FIXED MagPowerstation Alu
1x Manuel de l'utilisateur
1x Câble USB-C

NOTES
Le produit est garanti conformément aux dispositions légales en vigueur dans les pays où il est vendu. En cas de problèmes d'entretien, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'équipement. FIXED n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES PRODUITS
Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le corps de la station de charge.

MESURES DE SÉCURITÉ
N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la neige et ne l'immergez pas dans l'eau. Ne laissez pas la station de charge dans la voiture au soleil. N'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil et ne le laissez pas à proximité de sources de chaleur. N'utilisez pas la station de recharge si elle a subi des chocs importants, si elle est tombée ou si elle a été endommagée de quelque manière que ce soit. Ne démontez pas l'appareil, il y a un risque d'électrocution et/ou de brûlures. Ne pas modifier le cordon d'alimentation. Gardez la station de charge hors de portée des enfants. L'ouverture ou la modification non autorisée des pièces du produit entraînera des conséquences suivantes la déchéance de la garantie. Température de stockage du produit : 0 à 35 °C
Température de fonctionnement du produit : 0 à 40 °C

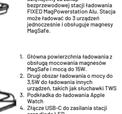
ÉLIMINATION DES PRODUITS

S'applique dans les pays dotés de systèmes de collecte separée des matériaux recyclables). Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne fonctionne plus, mettez-le au rebut conformément à la réglementation applicable dans votre pays. Vous vous assurez de recycler les anciens produits de manière professionnelle et d'éviter les conséquences négatives sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole ci-contre.

Ce produit est marqué CE conformément à la directive EMC 2014/30/EU et à la directive RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. déclare par le présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives EMC 2014/30/EU et RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Česká Budějovice 37004
République tchèque

PODĘCZNIK UŻYTKOWNIKA PL



Dziękujemy za zakup bezprzewodowej stacji ładowania FIXED MagPowerstation Alu. Stacja może ładować do 3 urządzeń jednocześnie i obsługuje magnesy MagSafe.

1. Główna powierzchnia ładowania z obsługą mocowania magnesów MagSafe i mocą do 15W.
2. Drugi obszar ładowania o mocy do 3.5W do ładowania innych urządzeń, takich jak słuchawki TWS
3. Podkładka do ładowania Apple Watch
4. Złącze USB-C do zasilania stacji oraz dioda LED

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
1. Podłącz kabel USB-C do stacji, a drugi koniec kabla podłącz do adaptera ładującego z obsługą PD3.0 o mocy minimum 25W.
2. Teraz możesz podłączyć urządzenie z obsługą MagSafe do głównego pulpitu stacji, a dzięki magnesom w stacji, automatycznie się połączy i rozpocznie ładowanie. Na drugorzędnej powierzchni możesz umieścić urządzenie z obsługą ładowania bezprzewodowego np. słuchawki bezprzewodowe, telefon itp.
3. Trzecia strefa ładowania służy do ładowania Apple Watch. Umieść wiec zegarek na ładowarce, która zatrzaskuje się za pomocą magnesu i rozpoczyna ładowanie.

SYGNALIZACJA LED
Gotowość do ładowania - świeci się biała lampka

SPECYFIKACJA PRODUKTU
Wejście: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Główny obszar ładowania: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MAX)
Obszar ładowania wtórnego: 3.5W(MAX)
Obszar ładowania Apple Watch: 2.5W (MAX)
Wymiary: 118*107*68 mm
Waga: 394 g
Materiał: PC+ABS+aluminium
Częstotliwość ładowania bezprzewodowego: 110kHz - 205kHz
Sprawność: ≥75%
Minimalna odległość od miejsca ładowania:
Telefon: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Zegarek: 1.5mm max.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
1x Stacja ładująca FIXED MagPowerstation Alu
1x Instrukcja obsługi
1x Kabel USB-C

UWAGI
Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów z serwisem należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie. FIXED nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PRODUKTU
Do czyszczenia obudowy stacji ładowania użyj miękkiej szmatki.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA
Nie należy urządzenia narażać na działanie deszczu lub śniegu ani zanurzać go w wodzie. Nie należy pozostawiać stacji ładowania w samochodzie na słońcu. Nie należy wystawiać urządzenia bezpośrednio na działanie promieni słonecznych ani pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła. Nie należy używać stacji ładowania, jeśli była ona mocno uderzona, upuszczona lub uszkodzona w jakiekolwiek sposób. Nie należy demontować urządzenia, istnieje ryzyko porażenia prądem lub oparzeń. Nie należy modyfikować przewodu zasilającego. Stację ładowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nieautorizowane otwieranie lub modyfikacja części produktu powoduje utratę gwarancji.
Temperatura przechowywania produktu: 0 do 35 °C
Temperatura pracy produktu: 0 do 40 °C

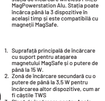
UTYLIZACJA PRODUKTU

(Dotyczy krajów z systemem selektywnej zbiórki materiałów nadających się do recyklingu). Starych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt nie działa, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Zapewnia to profesjonalny recykling starych produktów i zapobiega ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego. Z tego powodu elektryczne są oznaczone przedstawionym tu symbolem.

Ten produkt jest oznaczony znakiem CE zgodnie z dyrektywą EMC 2014/30/EU i dyrektywą RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektyw EMC 2014/30/EU i RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Czechy

MANUAL DE UTILIZARE RO



Vă mulțumim că ați achiziționat stația de încărcare wireless FIXED MagPowerstation Alu. Stația poate încărca până la 3 dispozitive în același timp și este compatibilă cu magneții MagSafe.

1. Suprafață principală de încărcare cu suport pentru atașarea magneților MagSafe și o putere de până la 15W.
2. Zonă de încărcare secundară cu o putere de până la 3.5 W pentru TWS-uri/căști fără fir
3. Placă de încărcare pentru Apple Watch
4. Conector USB-C pentru alimentarea stației și LED

CITIȚI ACEST MANUAL ÎNAINTE DE UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
1. Conectați un cablu USB-C la stație și conștientizați cablul capătul la un adaptor de încărcare compatibil PD3.0 cu o putere minimă de 25 W.
2. Acum puteți conecta un dispozitiv compatibil MagSafe la brațul principal al stației și, datorită magneților din stație, acesta se va conecta automat și va începe să se încarce. Pe suprafața secundară puteți plasa un dispozitiv cu suport pentru încărcare wireless, de exemplu căști wireless, telefon etc.
3. Cea de-a treia zonă de încărcare este destinată încărcării Apple Watch. Așadar, puneți ceasul pe încărcător, care se fixează cu un magnet și începe să se încarce.

INDICAREA LED
Gata de încărcare - lumina albă aprinsă

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI
Intrare: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Zona principală de încărcare: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MAX)
Zona de încărcare secundară: 3.5W (MAX)
Zona de încărcare pentru Apple Watch: 2.5 W (MAX)
Dimensiuni: 118*107*68 mm
Greutate: 394 g
Material: PC+ABS+aluminiu
Frecvența de încărcare fără fir: 110kHz - 205kHz
Eficiență: ≥75%
Distanța minimă față de zona de încărcare:
Telefon: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Ceas: 1.5 mm max.

PARTE A PACHETULUI
1x Stație de încărcare FIXED MagPowerstation Alu
1x Manual de utilizator
1x cablu USB-C

NOTE
Produsul este garantat în conformitate cu reglementările legale în vigoare în țările în care este comercializat. În cazul unor probleme de service, vă rugăm să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat echipamentul. FIXED nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI
Utilizați o cârpă moale pentru a curăța corpul stației de încărcare.

MĂSURI DE SECURITATE
Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu îl scufundați în apă. Nu lăsați stația de încărcare în mașină la soare. Nu expuneți dispozitivul direct la lumina soarelui și nu îl lăsați în apropierea unor surse de căldură. Nu utilizați stația de încărcare dacă aceasta a fost lovită puternic, a căzut sau a fost deteriorată în orice fel. Nu demontați dispozitivul, este o problemă de electrocutare și/sau arsuri. Nu modificați cablul de alimentare. Țineți stația de încărcare departe de accesul copiilor. Deschiderea neautorizată sau modificarea neautorizată a pieselor produsului va avea ca rezultat pierderea garanției.
Temperatura de depozitare a produsului: 0 până la 35 °C
Temperatura de funcționare a produsului: 0 până la 40 °C

DEZMEMBRAREA ȘI ELIMINAREA PRODUSELOR

(Se aplică în țările cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile). Produsele vechi nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere! Dacă produsul nu mai funcționează, eliminați-l în conformitate cu reglementările aplicabile în țara dumneavoastră. Acest lucru garantează că produsele vechi sunt reciclate într-un mod profesionist și elimină de asemenea, consecințele negative asupra mediului. Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul arătat pe etichetă.

Acest produs poartă marcajul CE în conformitate cu Directiva CEM 2014/30/UE și cu Directiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivelor CEM 2014/30/UE și RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Česká Budějovice 37004
Republica Cehă

BRUGERVEJLEDNING DK

Tak fordi du har købt FIXED MagPowerstation Alu trådløs opladningsstation. Stationen kan oplade op til 3 enheder på én gang og understøtter MagSafe-magneter.

1. Hovedopladningsoverflade med MagSafe-magnetfastgørelsesstøtte og op til 15W.
2. Sekundær zone med op til 3.5 W til opladning af andre enheder som f. eks. TWS-hovedtelefoner
3. Opladningsplade til Apple Watch
4. USB-C-stik til strømforsyning til stationen og LED

LÆS DENNE VEJLEDNING FOR BRUG

BRUGSANVISNING
1. Tilslut et USB-C-kabel til stationen, og sæt den anden ende af kablet i en PD3.0-aktiveret opladningsadapter med mindst 25 W.
2. Nu kan du tilslutte en MagSafe-kompatibel enhed til stationens hovedbord, og takket være magneterne i stationen vil den automatisk blive klikket fast og begynde at oplade. På den sekundære overflade kan du placere en enhed med understøttelse af trådløs opladning, f. eks. trådløse hovedtelefoner, telefon osv.
3. Det tredje opladningsområde er beregnet til opladning af Apple Watch. Placer dit ur på opladeren, som klikkes fast med en magnet og begynder at oplade.

LED-INDIKATION
Klar til opladning - hvidt lys tændt

PRODUKTSPECIFIKATIONER
Input: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Hovedopladningsområde: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MAX)
Sekundær opladningsområde: 3.5W (MAX)
Opladningsområde for Apple Watch: 2.5 W (MAX)
Dimensioner: 118*107*68 mm
Vægt: 394 g
Materiale: PC+ABS+aluminiumlegering
Trådløs opladningsfrekvens: 110kHz - 205kHz
Effektivitet: ≥75 %
Minimumsafstand fra opladningsområdet:
Telefon: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Ur: 1.5 mm max.

EN DEL AF PAKKEN
1x Ladestation FIXED MagPowerstation Alu
1x brugervejledning
1x USB-C kabel

BEMÆRKNINGER
Produktet er garanteret i henhold til de gældende lovbestemmelser i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer skal du kontakte den forhandler, som du har købt udstyret af. FIXED påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet.

PRODUKTPLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE
Brug en blød klud til at rengøre opladningsstationens krop.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER
Udsæt ikke apparatet for regn eller sne, og læg det ikke i vand. Lad ikke ladestationen stå for meget længe i solen. Udsæt ikke enheden direkte for solstråling eller varme. Brug ikke ladestationen, hvis den blevet ramt eller beskadiget på nogen måde. Du må ikke adskille enheden, der er risiko for elektrisk stød og/eller forbrændinger. Du må ikke ændre på strømkablet. Opbevar ladestationen uden for børns rækkevidde. Uautoriseret åbning eller ændring af produktets dele vil resultere i fortabelse af garantien.
Produktets opbevaringstemperatur: 0 til 35 °C
Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Gælder i lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer). Gamle produkter må ikke sættes sammen med husholdningsaaffald! Hvis produktet ikke længer fungerer, så kast det i henhold til gældende forskrifter i dit land. Dette sikrer at gamle produkter genvinnes på en professionel måde og undgår negative konsekvenser for miljøet. Derfor er elektrisk utrustning mærkt med den symbol som vises her.

Dette produkt er CE-mærket i henhold til EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS 2011/65/EU. Med dette erklærer forretningen FIXED.zone a.s. at dette produktet er i samsvar med de grundlæggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiverne EMC 2014/30/EU og RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 8
Tjekkiet

GEBRUIKERSHANDLEIDING NL

Bedankt voor uw aankoop van het FIXED MagPowerstation Alu draadloze laadstation. Het station kan tot 3 apparaten tegelijk opladen en ondersteunt MagSafe magneten.

1. Hoofdoppladvlak met MagSafe magneetbevestiging en tot 15W vermogen.
2. Secundair opladgebied met maximaal 3.5 W vermogen voor het opladen van andere apparaten zoals TWS-hoofdtelefoons
3. Apple Watch oplaadpad
4. USB-C-aansluiting voor stroomvoorziening en LED

LEES DEZE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK

GEBRUIKSAANWIJZING
1. Sluit een USB-C-kabel aan op het station en steek het andere uiteinde van de kabel aan op een voor PD3.0 geschikte opladeradapter met minimaal 25 W.
2. Nu kunt u uw MagSafe-apparaat aansluiten op het hoofdblad van het station, en dankzij de magneten in het station zal het automatisch vast en begint het op te laden. Op het secundaire oppervlak kunt u een apparaat plaatsen dat draadloos opladen ondersteunt, bijv. een draadloze hoofdtelefoon, telefoon, enz.
3. De derde zone voor oplaadgedeelte is voor het opladen van de Apple Watch. Leg je horloge dus op de oplader, die met een magneet vastklikt en begint op te laden.

LED INDICATIE
Klaar om op te laden - wit licht aan

PRODUCTSPECIFICATIES
Ingang: DC 9V/2A 12/2A (MAX)
Hoofd opladgebied: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MAX)
Secundair laadgebied: 3.5W (MAX)
Opladgebied voor Apple Watch: 2.5W (MAX)
Afmetingen: 118*107*68 mm
Gewicht: 394 g
Materiaal: PC+ABS+aluminiumlegering
Draadloze oplaadfrequentie: 110kHz - 205kHz
Efficiëntie: ≥75%
Minimale afstand tot de laadruimte:
Telefoon: 1-6mm
TWS: 1-4mm
Horloge: 1.5mm max

ONDERDEEL VAN HET PAKKET
1x laadstation FIXED MagPowerstation Alu
1x gebruikershandleiding
1x USB-C-kabel

OPMERKINGEN
Het product wordt gegarandeerd volgens de wettelijke voorschriften die gelden in de landen waar het wordt verkocht. Neem in geval van servicepromblemen contact op met de dealer bij wie u het apparaat hebt gekocht. FIXED aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

VERZORGING EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT
Gebruik een zachte doek om de behuizing van het laadstation schoon te maken.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Stel het apparaat niet bloot aan regen of sneeuw en dompel het niet onder in water. Laat het laadstation niet in de auto in de zon liggen. Stel het apparaat niet rechtstreeks bloot aan zonlicht en laat het niet in de buurt van warmtebronnen staan. Gebruik het laadstation niet als het zwaar getroffen, gevallen of op enigerlei wijze beschadigd is. Demonteer het apparaat niet, er bestaat gevaar voor elektrische schokken en/of brandwonden. Breng geen wijzigingen aan in het netsnoer. Houd het laadstation buiten het bereik van kinderen